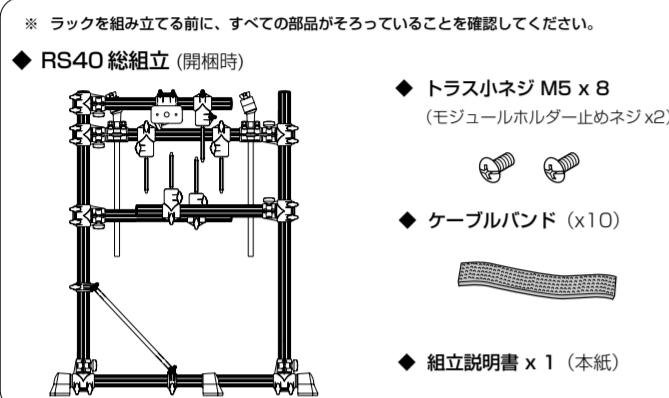


はじめに

このたびはヤマハ電子ドラム「DTXPLORER セット」をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。RS40は、「DTXPLORER セット」のラックです。お使いになる前に、この組立説明書をよくお読みになり、安全に正しくお使いくださいますようお願い申します。

■ 同梱品確認のお願い

セッティングをはじめる前に、以下のものが同梱されているかどうか確認してください。万一不足のものがありましたら、お買い上げ店または本組立説明書巻末に記載のヤマハ各事業所・営業所へご連絡ください。



安全上のご注意

ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたの人々への危険や損害を未然に防止するためのものです。注意事項は、危険の大きさを切迫の感覚で明確にするために、読った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」と「注意」に区分しています。いつもお客様の安全や機器の保全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

* お読みになった後は、便用され方ひとつでも見られる所に必ず保管してください。

■ 警告 この表示内容を無視した取り扱いをすると、死亡や重傷を負う可能性が想定されます。

△ 設置場所は床面が平らで丈夫な所にしてください。床が傾いていたり、段差がありますと不安定となり、転倒する恐れがあります。

△ 固定用ネジはしっかりと締めてください。転倒、落等によりけりの原因となります。

△ 高さや角度の調整をおこなう際、急にネジを緩めないでください。パッドが落したり、ラック、パイプが滑り落ちて手や指を怪む等の原因となります。

△ ラックを腰かけたり踏みこねしないでください。転倒したり壊れたりして、けがの原因となります。

△ カーブドモーションのセーフティーパイプは、ケーブルの引きまわしに注意してください。

△ 足を引ひきつけ転倒する恐れがあります。

△ この表示を無視した取扱いをすると、人が傷害を負ったり、財産が損害を受ける危険の恐れがある内容を示しています。

△ フットスイッチやフットペダルの下に、手や足を入れないでください。

△ 换えなければならない部品には、アコースティックドラムを取り付けないでください。クラップの破損や、ドラムの落下などで、けがをする恐れがあります。

△ バイブレーション面内及びネジの先端に注目ください。尖った部分等で指にけがをする恐れがあります。

△ ドラムトリガーモジュールには、アコースティックドラムを取り付けないでください。クラップの破損や、ドラムの落下などで、けがをする恐れがあります。

* 仕様および説明は、改良のため予告なく変更する場合があります。

■ 製品取扱上のご注意

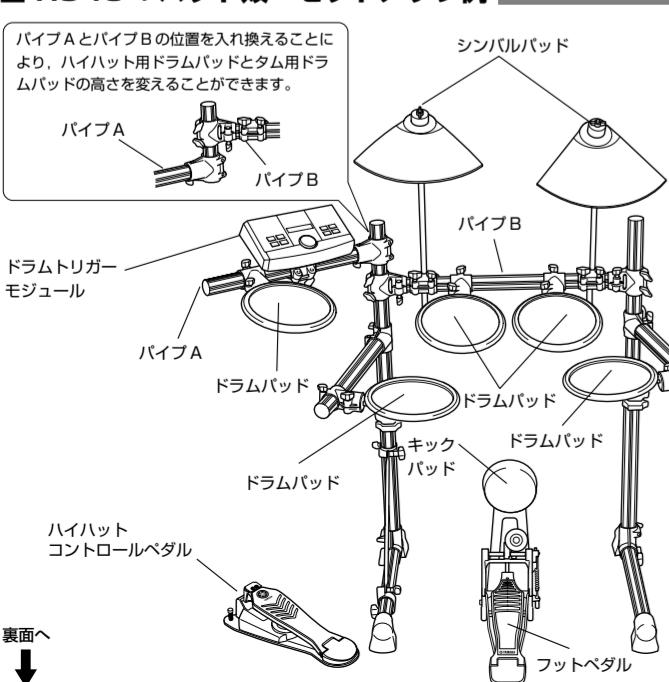
● この製品を改造したりしないでください。故障や性能劣化の原因になります。

● その製品の上に乗りたり、重いものを乗せたりしないでください。故障の原因になります。

● 温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、閉めきった車内など）や、湿気の多い場所（風呂場、雨天の屋外など）での使用、保管はしないでください。変形、変色、故障や性能劣化の原因になります。

● お手入れの際は、やわらかい布で拭き取るか、水を含ませて固く絞った布を用いて汚れをふき取ってください。汚れがひどいときは、中性洗剤を含ませた布を固く絞って汚れを拭き取り、その後で水を含ませて固く絞った布を用いて洗剤を拭き取ってください。ベンジンやシンナー、アルコール類は製品を変色、変形させる恐れがありますので、使用しないでください。

■ RS40+Pad group: セットアップ例



INTRODUCTION

Thank you for purchasing the DTXPLORER Electronic Drum Set by Yamaha. The RS40 Rack System is designed for use with the DTXPLORER Electronic Drum Set. Please read this assembly manual thoroughly before using the rack system, and use the product in a safe and proper manner.

■ Inside This Package

Before setup, please make sure that all of the items listed below are present and accounted for. If anything is missing, please contact the dealer from whom you purchased the unit.

- * Before assembling the rack stand, make sure all of the parts shown below are included.
- ◆ Overall Assembly RS40 (When the box is opened)
- ◆ Small Screws M5 X 8 (Module Holder Fixing Screws X2)
- ◆ Cable Band (x10)
- ◆ Assembly Instructions X 1 (this sheet)

PRECAUTIONS

Before using, please read this "Assembly Instruction" sheet, and use this product in a safe and proper manner.
Please follow the cautions listed below.

⚠️ Caution (including danger, or warning). This mark indicates cautions in which you should pay close attention to.

🚫 Acts indicated with this icon are prohibited and should not be attempted.

* After reading this assembly manual, please keep it in a place where it can be accessed by the user at anytime.

WARNING

If this symbol is ignored and the equipment is used improperly, fatal injury to persons or serious damage could occur.

⚠️ Always set the instrument on a flat and solid surface. Placement on a sloping, unstable surface or on steps may result in the instrument being unstable and overturning.

⚠️ Make sure all bolts are tightened firmly. Loose bolts may result in the rack overturning or parts dropping causing injury.

🚫 When adjusting the height or angle, do not suddenly loosen the bolt. The pad may drop, the rack or pipes may slip, pinching or causing injury to hands or fingers.

⚠️ Please be careful when children are close to or touching the product. The product has many pipes and arms so careless movement around the product may result in injury.

⚠️ When setting the pads and modules, please pay close attention in regards to the handling and setting of cables. Feet may become entangled in the cables resulting in falls.

⚠️ If this symbol is ignored and the equipment is used improperly, there is a danger of injury to persons handling the equipment, and material damage could occur.

⚠️ Soyez particulièrement attentif lorsque des enfants sont à proximité du rack ou le touchent. Le produit comporte beaucoup de tuyaux et de bras ; des mouvements désordonnés à sa proximité pourraient entraîner des blessures corporelles.

⚠️ Lorsque vous installez les pads et les modules, soyez attentifs au moment de manipuler et de brancher les câbles. Vous pourriez vous prendre les pieds dans les câbles et tomber.

⚠️ ATTENTION Si les avertissements signalés par ce symbole sont ignorés et si le matériel n'est pas utilisé correctement, il y a risque de blessure pour la personne qui le manipule et risque de dommages matériels.

⚠️ Do not put your hands or feet under the foot pedal or foot switch. They may be pinched resulting in injury.

⚠️ Watch your fingers when adjusting clamps. They may become pinched resulting in injury.

⚠️ Be careful around pipe ends, inside the pipe and screw ends. Metal shavings, etc. may injure your fingers.

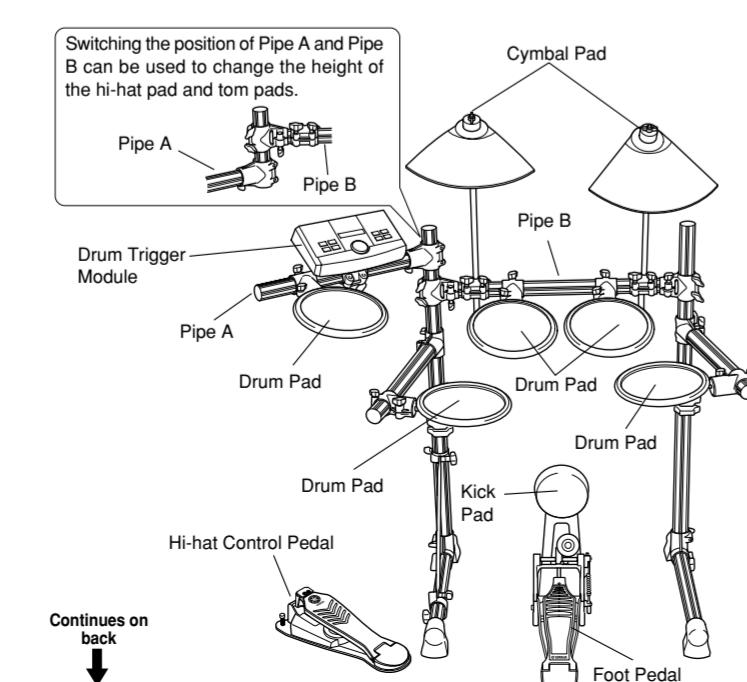
⚠️ Do not attach acoustic drums to the electronic drum rack. Clamps may be damaged and drums may drop, causing injury.

* Specifications are subject to change without notice.

■ Handling Precautions

- Do not alter the product. Doing so may result in damage or deterioration to the product.
- Do not step on or place heavy objects on the product. It may result in damage.
- Do not use or keep the product in places with extremely high temperature (places in direct sunlight, close to a heater, in a closed car, etc.) or damp (bathroom, outside on a rainy day, etc.). It may result in deformation, discoloration, stickiness, damage or deterioration.
- To clean the product, please wipe with a soft cloth or a damp cloth that has been wrung out thoroughly. If the product is soiled or sticky, use a neutral detergent on a cloth then wipe with a damp cloth that has been wrung out thoroughly to remove any remaining detergent. **Do not use benzine, thinner or alcohol as it may result in discoloration or deformation.** Also pay close attention so as not to let the water and detergent come into contact with the cushions used in the product, it may result in deterioration.

■ RS40+Pad grouping: Set up example



INTRODUCTION

Merci d'avoir fait l'acquisition de l'ensemble de batterie électronique DTXPLORER de Yamaha. Le Rack RS40 est conçu pour accompagner cet ensemble de batterie électronique DTXPLORER. Lisez ce guide d'installation attentivement avant d'utiliser le rack et servez-vous de ce dernier en respectant les instructions pour en profiter en toute sécurité.

■ Contenu de l'ensemble rack

Avant de passer au montage, assurez-vous que tous les éléments énumérés ci-après sont bien présents dans l'ensemble. Si un ou plusieurs éléments manquent, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil.

- * Avant de monter le rack, vérifiez que toutes les pièces illustrées ci-dessous sont bien présentes.
- ◆ Ensemble RS40 (à l'ouverture de l'emballage)
- ◆ Petites vis M5 X 8 (Vis de fixation du support de module Drum Trigger x 2)
- ◆ Attache-câble (x10)
- ◆ Guide d'installation X 1 (La présente feuille)

PRÉCAUTIONS A PRENDRE

Avant d'utiliser le rack, lire ce guide d'installation attentivement et servez-vous du rack en respectant les instructions pour en profiter en toute sécurité.

Plus particulièrement concernant les enfants, les parents ou l'instructeur doivent enseigner aux enfants la manière dans laquelle il faut utiliser le dispositif.

• **⚠️** Pour prévenir les accidents et les blessures Conformez-vous aux prescriptions ci-dessous.

⚠️ Avertissement (danger réel ou potentiel). Ce symbole signale des avertissements auxquels vous devez être attentif.

🚫 Les manipulations signalées par ce symbole sont interdites et ne doivent pas être tentées.

* Après avoir lu ce guide d'installation, rangez-le de façon à ce qu'il soit accessible à tout moment à l'utilisateur du rack.

AVERTISSEMENT

Si les avertissements signalés par ce symbole sont ignorés, il y a risque de blessure pouvant être fatale ou de dommage.

⚠️ Posez toujours l'instrument sur une surface plane et ferme. Le placement sur une surface en pente, instable ou inégale entraîne une instabilité de l'instrument qui peut alors se renverser.

⚠️ Assurez-vous que tous les boulons sont bien serrés. Des boulons mal vissés peuvent entraîner le renversement du rack ou la chute de certaines de ses pièces, et être à l'origine de blessures corporelles.

🚫 Lorsque vous devez régler la hauteur ou l'angle d'une pièce, ne desserez pas brusquement le boulon correspondant. Le pad peut faire tomber le rack ou ses tubulures pourraient glisser ou vous blesser les mains ou les doigts.

🚫 Ne tenez ni de vous asseyez ni de monter sur le rack. Il pourra se renverser ou s'en trouver endommagé, et il pourra vous blesser.

⚠️ Personnes qui ne sont pas familières avec l'utilisation du rack doivent éviter de monter ou démonter le rack.

⚠️ Soyez particulièrement attentif lorsque des enfants sont à proximité du rack ou le touchent. Le produit comporte beaucoup de tubulures et de bras ; des mouvements désordonnés à sa proximité pourraient entraîner des blessures corporelles.

⚠️ Lorsque vous installez les pads et les modules, soyez attentifs au moment de manipuler et de brancher les câbles. Vous pourrez vous prendre les pieds dans les câbles et tomber.

⚠️ ATTENTION Si les avertissements signalés par ce symbole sont ignorés et si le matériel n'est pas utilisé correctement, il y a risque de blessure pour la personne qui le manipule et risque de dommages matériels.

⚠️ Ne placez pas la main ou le pied sous la pédale ou le contacteur à pied. Vous pourriez vous blesser par pincement.

⚠️ Faites attention à vos doigts lorsque vous réglez les brides. Vous pourriez vous blesser par pincement.

⚠️ Soyez particulièrement attentif en bout de tubulure, à l'intérieur des tubes et u niveau des boulons. Des boulons peu serrés, etc. pourraient vous blesser les doigts.

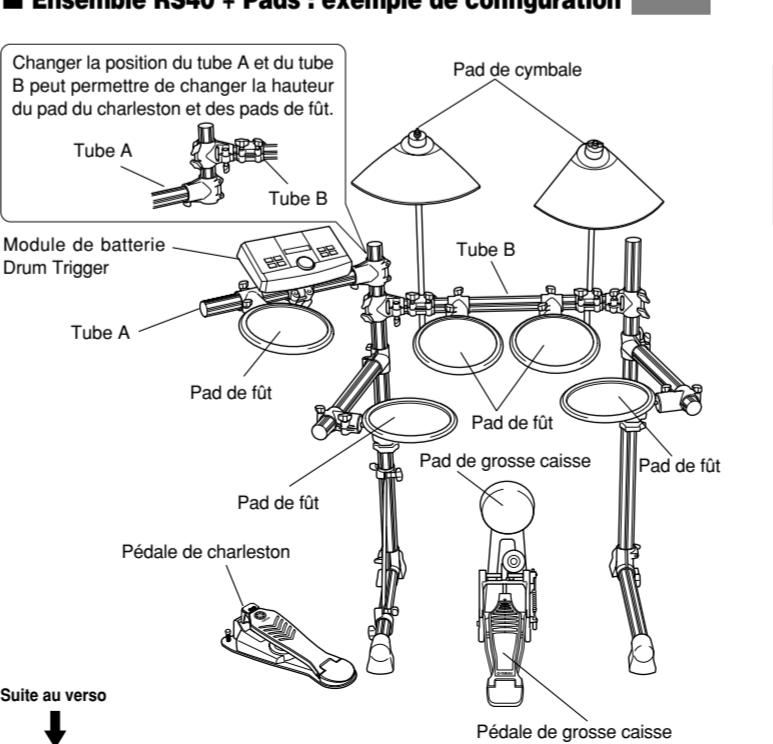
🚫 Ne fixez pas des fûts de batterie acoustique au rack de batterie électronique. Les brides pourraient s'en trouver endommagées et les fûts pourraient tomber et éventuellement vous blesser.

* Les caractéristiques du produit sont susceptibles de modifications sans préavis.

■ Précautions de manipulation

- Ne cherchez pas à modifier le produit. Vous risquez de l'endommager.
- Ne tentez ni de monter sur le produit, ni d'y placer des objets lourds. Il pourra s'en trouver endommagé.
- Ne tentez ni d'utiliser ni de ranger le produit dans des lieux exposés à des températures élevées (rayons du soleil, chauffage, véhicule fermé, etc.) ou à un degré d'humidité élevé (salle de bains, plein air par temps pluvieux, etc.). Il pourra résulter une déformation, une décoloration, un suintement poisseux, des dommages ou une détérioration.
- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon doux ou un chiffon mouillé bien essoré. Si le produit est sale ou poisseux, servez-vous d'un détergent neutre étalé sur un chiffon, puis essuyez les surfaces avec un chiffon humide bien essoré pour retirer toute trace de détergent. **Ne utilisez ni benzine, ni white spirit, ni alcool car cela pourrait entraîner une décoloration ou une déformation des surfaces.** Faites attention à ce que l'eau et le détergent n'entre pas en contact avec les rembourrages et le couvercle du produit, car cela pourraient les détruire.

■ Ensemble RS40 + Pads : exemple de configuration



EINFÜHRUNG

Zunächst einmal vielen Dank für den Kauf des DTXPLORER E-Drum-Sets von Yamaha. Das Rack-System RS40 wurde speziell für das DTXPLORER E-Drum-Set konzipiert. Bitte lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch des Rack-Systems aufmerksam durch, um einen sicheren und vorschriftsmäßigen Einsatz des Produkts zu gewährleisten.

■ Lieferumfang

Vergewissern Sie vor dem Gebrauch, dass die nachfolgend aufgeführten Gegenstände vollständig vorhanden sind. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde.

- * Bevor Sie den Rack-Ständer zusammenbauen, kontrollieren Sie, dass die abgebildeten Teile im Karton enthalten sind.
- ◆ Vormontiertes Rack RS40 (beim Öffnen des Kartons)
- ◆ Kleine Schrauben M5 x 8 (Modulhalter-Befestigungsschrauben x 2)
- ◆ Kabelbinder (x 10)
- ◆ Zusammenbauanleitung X 1 (dieses Blatt)

VORSICHTSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese "Zusammenbauanleitung" vor Gebrauch aufmerksam durch und achten Sie auf einen sicheren und vorschriftsmäßigen Einsatz des Produkts.

Vorsicht (einschl. Gefahr, Warnung). Dieses Symbol kennzeichnet Vorsichtshinweise, die unbedingt zu lesen und zu beachten sind.

Durch dieses Symbol gekennzeichnete Handlungen sind untersagt und dürfen nicht versucht werden.

Bewahren Sie diese Zusammenbauanleitung nach dem Lesen griffbereit auf.

WARNING

Wenn dieses Symbol nicht beachtet und das Produkt als Ergebnis nicht vorschriftsmäßig eingesetzt wird, können tödliche Verletzungen oder schwere Sachschäden entstehen.

■ RS40 装配

* RS40主结构的部件已在包装之前装配好了。本设备从箱子里取出之后, 请按照下述说明完成装配。
安装电鼓触发音源器时, 需要使用十字螺丝起子。开始装配之前, 请先准备一把。

1 本设备从箱子里取出之后, 请将缓冲材料全部取出。

2 组装部件

- 下图所示将可拆臂和脚上的螺栓拧松, 一旦装好之后再把螺栓拧紧。
按照下图所示组装顺序 (①~⑬) 进行组装。

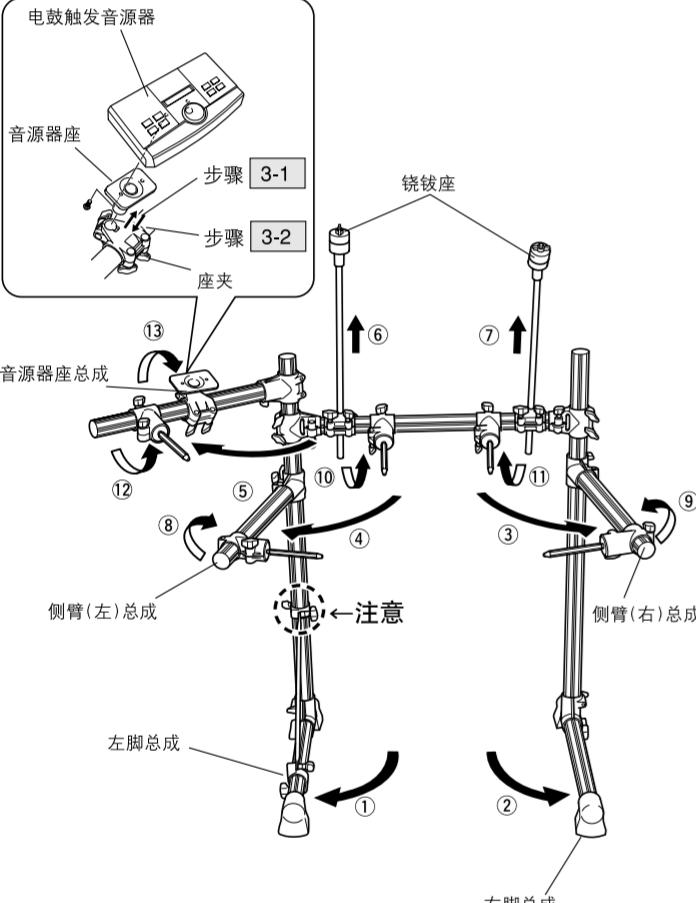
注意: 确认组装之前作有“”记号的螺栓都已拧松。

3 安装电鼓触发音源器

3-1 从座夹上取下音源器座, 用附送的螺钉把电鼓触发音源器紧固起来。

只能使用附送的螺钉。一起使用其他螺钉会导致本设备从座上掉落或损坏。

3-2 将音源器座重新装到座夹上去。



确认夹、垫座等上面的螺栓都已拧紧。
螺栓松动或过紧会导致部件掉落和 / 或损坏。请注意。
装配结束后, 组装脚垫座、hi-hat控制踏板等, 并连接电缆。(关于把座垫连接于音源器的信息, 请参看随电鼓触发音源器附送的使用说明书。) 使用附送的缆绳卡箍把电缆紧固于框架钢管上, 以免演奏时电缆缠手缠脚的。
组装好之后, 如果电鼓架已被移动, 也要确认在移动电鼓架之前螺栓已被拧松。

关于把座垫连接于电鼓架框架的信息, 请参看随垫座附送的使用说明书。

DEUTSCH

■ RS40 Zusammenbau

* Die Grundeinheit des RS40 wurde vor dem Versand bereits vorbereitend zusammengesetzt. Folgen Sie nach dem Auspacken den untenstehenden Anweisungen, um den Zusammenbau zu vervollständigen.
Zu Befestigung des Drum-Trigger-Moduls benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (+). Legen Sie einen solchen Schraubenzieher bereit, bevor Sie den Zusammenbau in Angriff nehmen.

1 本设备从箱子里取出之后, 请将缓冲材料全部取出。

2 组装部件

- 下图所示将可拆臂和脚上的螺栓拧松, 一旦装好之后再把螺栓拧紧。
按照下图所示组装顺序 (①~⑬) 进行组装。

注意: 确认组装之前作有“”记号的螺栓都已拧松。

3 安装电鼓触发音源器

3-1 从座夹上取下音源器座, 用附送的螺钉把电鼓触发音源器紧固起来。

只能使用附送的螺钉。一起使用其他螺钉会导致本设备从座上掉落或损坏。

3-2 将音源器座重新装到座夹上去。

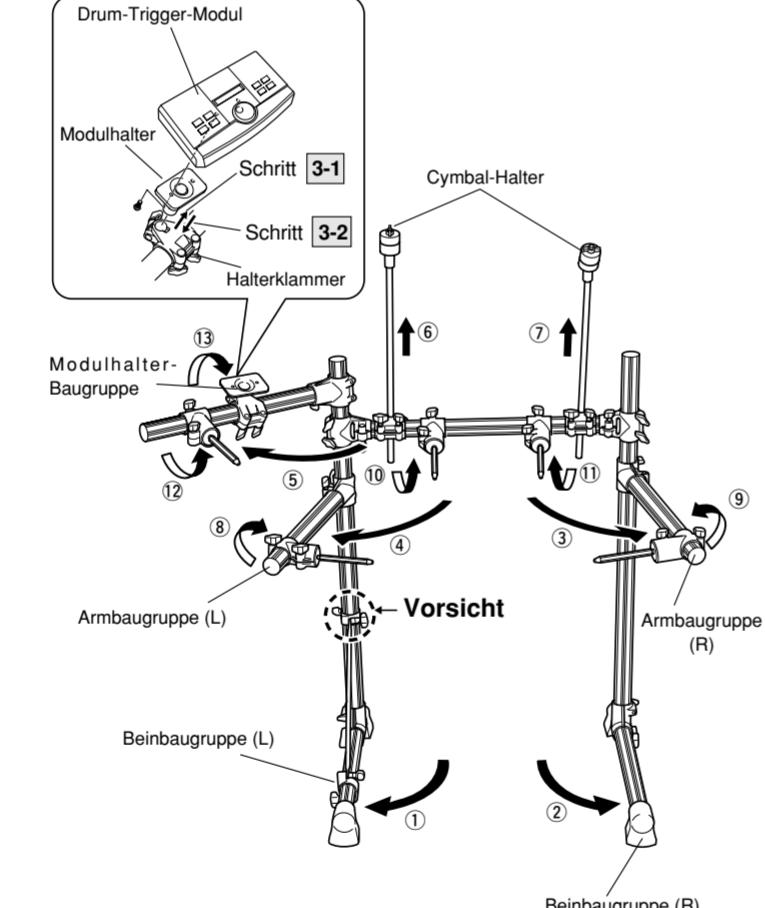
Vorsicht: Die durch " gekennzeichnete Schraube muss vor der Einstellung unbedingt gelöst werden.

3 Befestigung des Drum-Trigger-Moduls

3-1 Nehmen Sie den Modulhalter von der Halterklammer ab und befestigen Sie das Drum-Trigger-Modul mit den mitgelieferten Schrauben.

Verwenden Sie unbedingt die mitgelieferten Schrauben. Wenn andere Schrauben verwendet werden, kann das Gerät zu Fall kommen oder beschädigt werden.

3-2 Bringen Sie den Modulhalter wieder an der Halterklammer an.



确认夹、垫座等上面的螺栓都已拧紧。
螺栓松动或过紧会导致部件掉落和 / 或损坏。请注意。
装配结束后, 组装脚垫座、hi-hat控制踏板等, 并连接电缆。(关于把座垫连接于音源器的信息, 请参看随电鼓触发音源器附送的使用说明书。) 使用附送的缆绳卡箍把电缆紧固于框架钢管上, 以免演奏时电缆缠手缠脚的。
组装好之后, 如果电鼓架已被移动, 也要确认在移动电鼓架之前螺栓已被拧松。

关于把座垫连接于电鼓架框架的信息, 请参看随垫座附送的使用说明书。

FRANÇAIS

■ RS40 Zusammenbau

* Les éléments de la structure principale du RS40 ont déjà été montés avant l'emballage. Après l'avoir sorti de sa boîte, suivez les instructions ci-après pour terminer le montage.
Un tournevis cruciforme (+) est requis pour fixer le module de batterie électronique Drum Trigger à la structure. Munissez-vous d'un tel tournevis avant de commencer le montage.

1 本设备从箱子里取出之后, 请将缓冲材料全部取出。

2 组装部件

- 下图所示将可拆臂和脚上的螺栓拧松, 一旦装好之后再把螺栓拧紧。
按照下图所示组装顺序 (①~⑬) 进行组装。

注意: 确认组装之前作有“”记号的螺栓都已拧松。

3 安装电鼓触发音源器

3-1 从座夹上取下音源器座, 用附送的螺钉把电鼓触发音源器紧固起来。

只能使用附送的螺钉。一起使用其他螺钉会导致本设备从座上掉落或损坏。

3-2 将音源器座重新装到座夹上去。

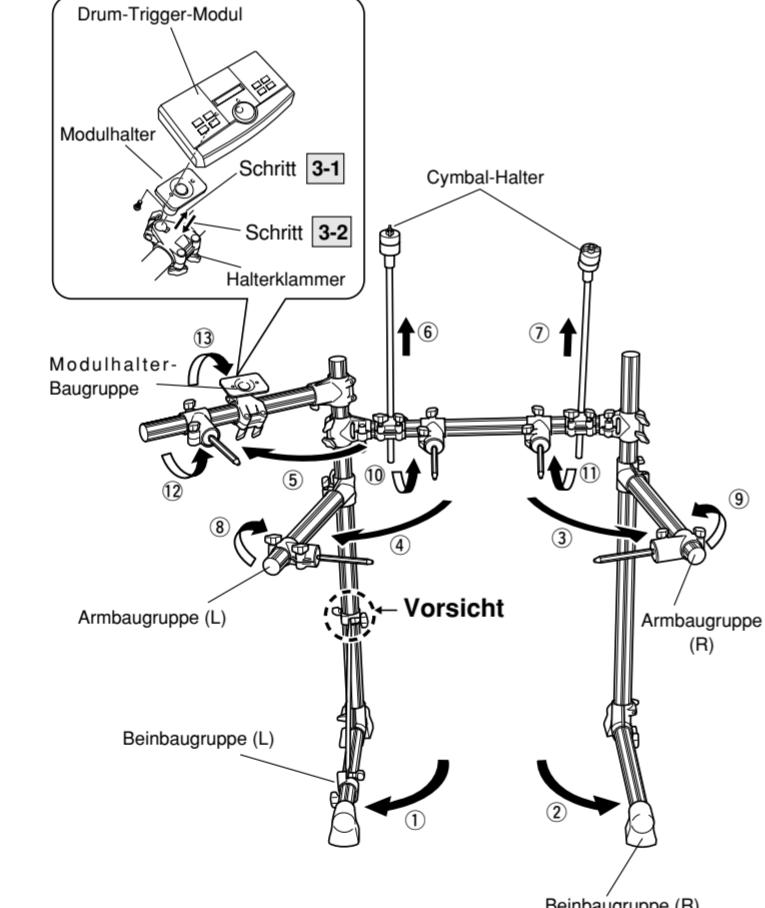
Vorsicht: Die durch " gekennzeichnete Schraube muss vor der Einstellung unbedingt gelöst werden.

3 Befestigung des Drum-Trigger-Moduls

3-1 Nehmen Sie den Modulhalter von der Halterklammer ab und befestigen Sie das Drum-Trigger-Modul mit den mitgelieferten Schrauben.

Verwenden Sie unbedingt die mitgelieferten Schrauben. Wenn andere Schrauben verwendet werden, kann das Gerät zu Fall kommen oder beschädigt werden.

3-2 Bringen Sie den Modulhalter wieder an der Halterklammer an.



确认夹、垫座等上面的螺栓都已拧紧。
螺栓松动或过紧会导致部件掉落和 / 或损坏。请注意。
装配结束后, 组装脚垫座、hi-hat控制踏板等, 并连接电缆。(关于把座垫连接于音源器的信息, 请参看随电鼓触发音源器附送的使用说明书。) 使用附送的缆绳卡箍把电缆紧固于框架钢管上, 以免演奏时电缆缠手缠脚的。
组装好之后, 如果电鼓架已被移动, 也要确认在移动电鼓架之前螺栓已被拧松。

关于把座垫连接于电鼓架框架的信息, 请参看随垫座附送的使用说明书。

ENGLISH

■ Montage du RS40

* Parts for the RS40's main structure have already been assembled before packing. After removing the unit from the box, follow the instructions described below to complete the assembly.
A Phillips (+) screwdriver is required when attaching the Drum Trigger Module. Please prepare one before starting assembly.

1 本设备从箱子里取出之后, 请将缓冲材料全部取出。

2 组装部件

- 下图所示将可拆臂和脚上的螺栓拧松, 一旦装好之后再把螺栓拧紧。
按照下图所示组装顺序 (①~⑬) 进行组装。

注意: 确认组装之前作有“”记号的螺栓都已拧松。

3 安装电鼓触发音源器

3-1 从座夹上取下音源器座, 用附送的螺钉把电鼓触发音源器紧固起来。

只能使用附送的螺钉。一起使用其他螺钉会导致本设备从座上掉落或损坏。

3-2 将音源器座重新装到座夹上去。

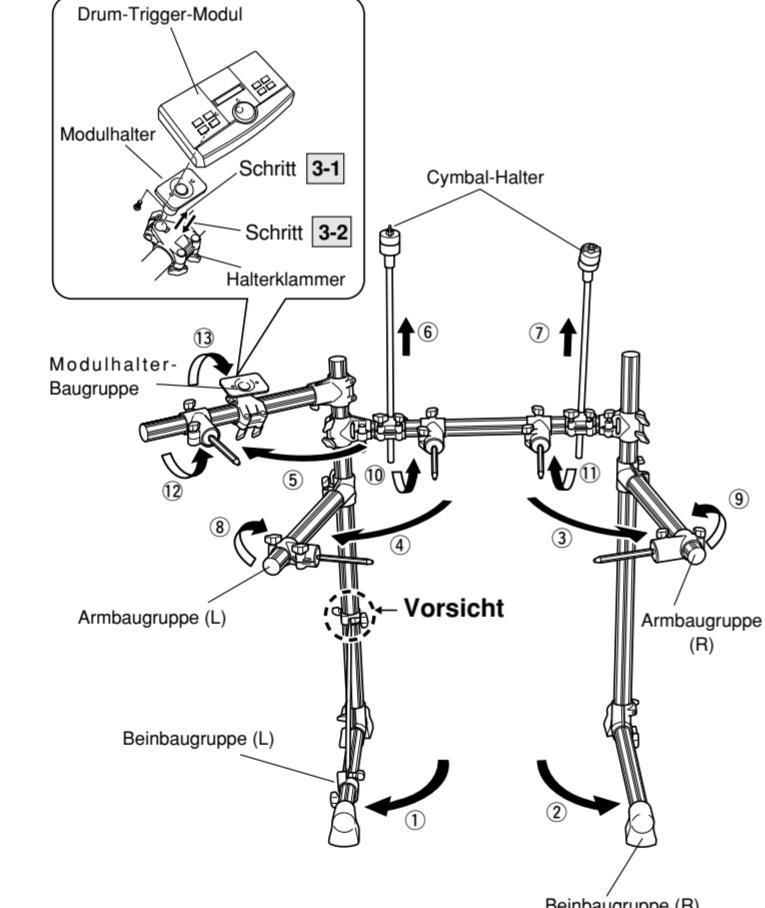
Vorsicht: Die durch " gekennzeichnete Schraube muss vor der Einstellung unbedingt gelöst werden.

3 Befestigung des Drum-Trigger-Moduls

3-1 Nehmen Sie den Modulhalter von der Halterklammer ab und befestigen Sie das Drum-Trigger-Modul mit den mitgelieferten Schrauben.

Verwenden Sie unbedingt die mitgelieferten Schrauben. Wenn andere Schrauben verwendet werden, kann das Gerät zu Fall kommen oder beschädigt werden.

3-2 Bringen Sie den Modulhalter wieder an der Halterklammer an.



确认夹、垫座等上面的螺栓都已拧紧。
螺栓松动或过紧会导致部件掉落和 / 或损坏。请注意。
装配结束后, 组装脚垫座、hi-hat控制踏板等, 并连接电缆。(关于把座垫连接于音源器的信息, 请参看随电鼓触发音源器附送的使用说明书。) 使用附送的缆绳卡箍把电缆紧固于框架钢管上, 以免演奏时电缆缠手缠脚的。
组装好之后, 如果电鼓架已被移动, 也要确认在移动电鼓架之前螺栓已被拧松。

关于把座垫连接于电鼓架框架的信息, 请参看随垫座附送的使用说明书。

日本語

■ 組み立て手順

* RS40本体は各部品がすでに組まれた状態で梱包されています。箱から取り出しましたら、以下の手順に従って組立完成させてください。
ドラムトリガーモジュールを取り付ける際、ドライバー(+)を使用します。あらかじめご用意ください。

1 箱から取り出しましたら、全ての緩衝材を取り外します。

2 各部品のセットアップ

- ・下図を参考に動かす部分のボルトを緩め、セット完了しましたらボルトを締め付け固定します。
セットアップは①~⑯の順番で進めます。

注意: セットアップ前に 印内のボルトをあらかじめ緩めてから行ってください。

3 ドラムトリガーモジュール の取り付け

3-1 モジュールホルダーを取り外し、ドラムトリガーモジュールを付属のネジで取り付けます。
必ず付属のネジを使用してください。
本体の落下や破損の原因となります。

3-2 再度モジュールホルダーをホルダーカンプに取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure only the supplied screws are used. Using any other screws may result in the unit falling off the holder or damage.

3-2 モジュールホルダーをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリュでモジュールモジュールを接続します。
Make sure all bolts on clamps, pads, etc., are firmly tightened.

3-2 モジュールモジュールをモジュールホルダーカンプに再び取り付けます。

3-1 リムバグランプからモジュールホルダーを取り外し、付属のスクリ